

17 ottobre 2013

Decisione n. 382

DECISIONE D'UFFICIO

Emanazione delle direttive concernenti la procedura di passaggio dalla scuola popolare pubblica a scuole private riconosciute e viceversa

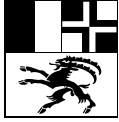
Le presenti direttive disciplinano la procedura di passaggio dalla scuola popolare pubblica a scuole private riconosciute e viceversa e sostituiscono le direttive finora vigenti per la procedura di passaggio dalla scuola popolare pubblica a scuole private riconosciute e viceversa del Dipartimento dell'educazione, cultura e protezione dell'ambiente del 23 dicembre 1998. Le disposizioni vengono adeguate alla nuova legislazione scolastica.

L'Ufficio per la scuola popolare e lo sport decide:

1. Vengono emanate le direttive concernenti la procedura di passaggio dalla scuola popolare pubblica a scuole private riconosciute e viceversa. Dopo l'emanazione della presente decisione, queste direttive potranno anche essere scaricate dalla pagina internet dell'Ufficio per la scuola popolare e lo sport.
2. Comunicazione a: autorità e direzioni scolastiche delle scuole popolari del Cantone dei Grigioni; Associazione delle autorità scolastiche dei Grigioni, signora Gabriela Aschwanden, presidente, Via Calanda 23, 7013 Domat/Ems; Scuole popolari private; associazione Insegnanti Grigioni, signor Fabio Cantoni, presidente, Erikaweg 6, 7000 Coira; Associazione dei direttori scolastici dei Grigioni, signor Eugen Huber, presidente, Mülistrasse 12, 7076 Parpan; Controllo cantonale delle finanze; Ufficio della formazione professionale; Ufficio della formazione medio-superiore; Finanze & controlling DECA; Ufficio per la scuola popolare e lo sport; Dipartimento dell'educazione, cultura e protezione dell'ambiente.

UFFICIO PER LA SCUOLA
POPOLARE E LO SPORT

Dany Bazzell, capoufficio



Direttive concernenti la procedura di passaggio dalla scuola popolare pubblica a scuole private riconosciute e viceversa

emanate dall'Ufficio per la scuola popolare e lo sport il 17 ottobre 2013

Art. 1

¹ In linea di principio, il passaggio alla 1^a classe di una scuola di avviamento pratico o di una scuola secondaria privata riconosciuta non sottostà all'obbligo d'esame.

Principio

² Per gli allievi di una scuola secondaria privata, la procedura di passaggio si conclude alla fine della 1^a classe secondaria.

Art. 2

Per l'assegnazione alla 1^a classe di scuola di avviamento pratico o di scuola secondaria di una scuola privata riconosciuta fanno stato i criteri di selezione conformemente all'articolo 3 capoverso 1 delle direttive concernenti la procedura di passaggio.

Criteri di selezione per l'assegnazione a una scuola privata

Art. 3

Gli allievi con assegnazione definitiva alla scuola secondaria ai sensi dell'articolo 7 capoversi 1 e 2 delle direttive concernenti la procedura di passaggio possono essere ammessi alla 1^a classe di scuola secondaria di una scuola privata riconosciuta.

Passaggio alla scuola secondaria privata con decisione di assegnazione alla scuola secondaria

Art. 4

In casi particolari, il passaggio alla 1^a classe di scuola secondaria di una scuola privata riconosciuta può avvenire anche in presenza di una decisione di assegnazione alla scuola di avviamento pratico ai sensi dell'articolo 7 capoversi 1 e 2 delle direttive concernenti la procedura di passaggio. In questo caso, l'insegnante di classe deve motivare per iscritto in un rapporto supplementare il passaggio a una scuola secondaria privata. Questa motivazione avviene di regola contemporaneamente alla decisione di assegnazione definitiva. L'ispettorato di distretto viene informato in merito a questa assegnazione.

Passaggio alla scuola secondaria privata con decisione di assegnazione alla scuola di avviamento pratico

Art. 5

In casi dubbi, al termine della 1^a classe di scuola secondaria di una scuola privata riconosciuta, su proposta dell'insegnante di classe la direzione scolastica della scuola privata decide in via definitiva se l'allievo può rimanere nella scuola secondaria privata. Se un allievo non soddisfa i requisiti, viene assegnato alla scuola di avviamento pratico della scuola popolare pubblica o della scuola privata.

Decisione al termine della 1^a classe di scuola secondaria di una scuola privata

Art. 6

¹ Per allievi la cui promozione non è in pericolo, la direzione di una scuola secondaria privata può chiedere all'ispettorato di distretto un passaggio alla classe successiva della scuola secondaria pubblica. D'intesa con la direzione scolastica e dopo aver preso visione della documentazione, l'ispettorato di distretto può ordinare un periodo di prova adeguato.

Passaggio dalla scuola secondaria privata alla scuola secondaria pubblica

² Nel corso del primo anno scolastico presso una scuola secondaria privata, un passaggio alla 1^a classe di scuola secondaria di una scuola popolare pubblica può avvenire soltanto in presenza di un'assegnazione definitiva alla scuola secondaria.

Art. 7

¹ Se al termine di un anno scolastico un allievo della scuola secondaria pubblica non viene promosso, egli deve ripetere la corrispondente classe anche in caso di passaggio a una scuola privata.

Passaggio dalla scuola secondaria pubblica alla scuola secondaria privata

² Gli allievi di una scuola secondaria pubblica non promossi al termine della 1^a classe e assegnati alla scuola di avviamento pratico possono passare alla 1^a classe di una scuola secondaria privata soltanto se l'insegnante di classe della scuola secondaria pubblica motiva per iscritto in un rapporto supplementare il passaggio a una scuola secondaria privata. L'ispettorato di distretto viene informato in merito al passaggio.

Art. 8

¹ Gli allievi che hanno frequentato l'intera 6^a classe di scuola elementare o l'intera 1^a classe di scuola di avviamento pratico di una scuola privata riconosciuta, su proposta dell'insegnante di classe possono essere ammessi alla 1^a classe di scuola secondaria di una scuola privata riconosciuta.

Passaggio all'interno della scuola privata

² L'insegnante di classe presenta questa proposta all'ispettorato di distretto almeno 6 settimane prima della procedura di riesame, allegando dei lavori scritti dell'allievo.

³ L'ispettorato di distretto decide in merito alla proposta.

⁴ La decisione viene comunicata alla direzione della scuola privata almeno 3 settimane prima della procedura di riesame.

Art. 9

Per il resto si applicano per analogia le disposizioni delle direttive concernenti la procedura di passaggio.

Applicazione per analogia delle direttive concernenti la procedura di passaggio

Art. 10

Le presenti direttive entrano in vigore con effetto retroattivo al 1° agosto 2013.

Entrata in vigore